

62015CC0390

?????????? ?? ?????????? ????????

J. KOKOTT

?????????? ?? 8 ?????????? 2016 ?????? (1)

???? C?390/15

Rzecznik Praw Obywatelskich (RPO)

(????????????? ??????????, ?????????? ?? Trybuna? Konstytucyjny (????????????? ???, ????))

„????????? ?????????????? — ?????? ?????? ?????????? ?????? — ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?????, ?????????? ? ?????????? ?????? — ?????????? ?? ?????? 6 ??
????????? III ?? ?????????? 2006/112/??, ?????????? ? ?????????? 2009/47/?? — ??? 113
??? — ??????? ?? ?????????? ?????? — ??????? ?? ?????? ?????????? — ???????
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?
????????????????? ?? ?????????? ??? ??????????“

I – ??????????

1.

????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ?
????????????? ??????. ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????.
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????, ?????? ??
????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????.

2.

? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????
????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ???
?? ?????? ?? ?????? ??????????. ? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??
?????? ?? ???? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????
?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?
?????? ? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ??? ?? ?????, ?????????? ? ?????????? ??????????
???? ?????? ?? ?????? ?? ??????????.

II – ?????? ??????

3.

???? 93 ?? (2) (????????????? ??? 113 ???) ? ?????? ?????? ?????????? ??????????????
????????? ?? ??????????:

„??????, ? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?????????? ?? ??????????????
?? ?????????????? ?????? ?????? ???????, ?????? ?????? ? ?????? ?????? ??

????????? ??????? ????????, ? ????????, ? ?????? ?????? ?????????????? ? ??????????? ??
?????????? ?????????? ? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????, ?????????? ?
???? 14“.

4.

??. ??? ?????? ??????? ? ??????? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ??????
?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (3) (????????? ??-???????
„????????? ?????? ???“).

5.

??. ??????? ?? ??? 2, ??????? 1, ??????) ??. ??????????? ??????? ??? „???????????
????????? ?? ??? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ???,
????????? ? ??? ?? ???????“, ??????? ?? ??????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????.
????????? ????) ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? „?????????“.

6.

??. ?????????? ?? ??????? ?????? ??? 96 ?? ?????????? ?????? ??? ??????????, ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???? „?????????“ ??????“ ,????? ??
????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ??????, ?????????? ???? 97. ? ?????????? ???
98 ?? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ???? ?????????? ???? 2008/8/?? (4)
????????? ???????, ??:

„1. ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????.

2. ?????????? ?????? ?? ??????? ??? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???? ??????????,
????????? ? ?????????? III.

????????? ?????? ?? ?? ??????? ??? ??????, ?????????? ?? ?????????? ???.

3. [...].

7.

????????? III ??? ?????????? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ??? 98, ?????????? 2,
????? ??????, ?????? „????? ?? ?????????? ?? ?????? ???? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ??????
????????? ?????????? ??????, ?????????? ???? 98“. ?????? 6 ?? ??? ?????????? ?
????????? ??? ??????????, ?????????? ???? ?????????? 2009/47/?? (5), ?????? ? ?????? ??
????? ? ?????????? ??????????, ?????? ??????:

„6. ??????????, ?????????? ?????? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ?????? ??????
????????? ?????? (????????? ??????, ?????????? ???? ?????? ?????? ?????????? ??????????,
????? ?????? ? ??????????, ?? ?????????? ??? ??????????, ?????? ??? ?????? ?????? ???
????? ??? ?????? ?? ???????, ?????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????), ??????????
????????? ??????, ?????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????
?? ??????;“.

8.

????? ?? ??? ?????? ???? 2009/47/??, ??? ?????????? ??? ??????
?????????:

„6.

????????????, ?????????????? ??????? ?? ????????????, ?? ?????? (????????????? ????????,
????????? ? ??????? ?????? ????????, ?????? ?????? ????????, ?? ?????????? ??
???????????, ??????? ?? ?????? ?????? ????????, ?? ?????? ?????? ????????, ?? ?????????? ??
???????????, ??????? ? ?????? ????????, ??????????), ??????? ? ?????????? ????????, ??????? ??
???????????, ?????? ?? ?????????????? ????????, ?? ???????;“.

9.

? ?????????????? ?? ??????????, ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? 2009/47, ?
????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????????? (6):

„6.

???????????, ????????????, ??????? ?? ????????????, ?? ?????? (????????????? ???????,
????????? ? ??????? ??????? ??????????, ?????? ?????? ???????, ?????? ?? ?????????? ??? ??
???????????, ??????? ?????? ??????? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ?? ????????, ??????,
???????????, ??? ?????? ?????? ???????, ?????? ?????? ?????, ??????? ?? ??? CD, ??????? ??
??? CD-ROM ??? ????? ????? ??????????? ???????, ?????? ?????????????? ??????? ???????
????????????? ??????????? ??? ??????????? ?????), ??????? ?? ?????????? ???????,
????????? ?? ??????????, ?????? ??? ?????????????? ??????? ?? ???????;“.

10.

?????????? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??? 98 ??? ?????? ? ?????? 6 ??
?????????? III ??? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ??? 41, ?????????? 2 ? 2? ???
????? ? ??????? 72—75 ?? ?????????? 3, ?????? ? ??????? 32—35 ?? ?????????? 10 ???
Ustawa o podatku od towarów i usług (????? ?? 11 ??? 2004 ?. ?? ??????? ?? ??????? ?
?????????). ??????????? ??? ?????? ?? ????? ??????????? ?? ??????? ??????? ??????? ?
?????? ?? 8 % ? ?????????? 5 % ?? ????, ??????? ? ??????????? ??????? ? ??????? ??
?? ?? ????? ?????? (??-????????? ?? ??? ?? ??? CD ??? ?????). ?????, ??????? ?
?????????? ???????, ?????? ?? ??????? ?? ??????????? ???, ?? ??????? ??? ??????????????
????? ? ??????? ?? 23 %.

III - ??????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ????

11.

?????? Rzecznik Praw Obywatelskich (????????? ??????????) ?????????? ??????? ???????
?? ?????????? ??????????, ??? ? ?????? ? ??????? ?????????? ??????????????, ?????????? ??
????????? ?? ?????? ??????? ??????????, ?????????? ?? ??????? ??????????. ?????? ??
????????? ?? ? ?????? Trybuna? Konstytucyjny (?????????????? ??, ???) ? ?????? ??
????????? ?? ?????????????????????????? ?? ??????? ?????????? ??????? ??????????
????????? ?????? ?? ??????????.

12.

????????? ??????????????? ?? ?????, ?? ?? ???? ???? ?? ?????????????? ?? ???????????
?????? ?? ???? ??????? ?? ???? ? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ??????? ?? ????,
?????????????????? ?? ??????????? ?? ???? ? ?? ???? ????? ?????????? ?? ??????????? ?? ???? ???? ??
????????? ?? ???? ??????????? ?? ???? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ????????. ????
????. ?? ???? ??????. ? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????

2009/47, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? 6 ?? ??????????? III ???
????????????? ??????? ??, ??????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ??????? ???
????????????? ?? ?????????????? ??????????. ?? ?????? ??????, ??? ?????, ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????, ???
?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????? ?????—
???? ?????????? „streaming“, ? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ???
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???.

13.

??? ??? ?? 20 ??? 2015 ?. ?? ?????????? ??? 267 ??? ?????????? ?????????????? ???
????????? ?????????? ??????:

„1.

????????? ?? ?????? 6 ?? ?????????? III ??? ?????????????? ??????? ???, ??? ??? ???? ???? ??
????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ? ?????????? ??????

2.

????????? ?? ?????????????? ?? ??? 98, ???????? 2 ?? ?????????? ?????????? ??????????
2006/112 ??? ?????? ?? ?????? 6 ?? ?????????? III ??? ??? ??????????, ??? ??? ??????????
????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????
????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????“

14.

? ??????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? Rzecznik Praw
Obywatelskich, Prokurator Generalny (?????? ???????), ?????????? ??????, ?????????? ?????,
????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??????. ? ?????????? ?????????? ?? 14 ???
2016 ?. ?? ?? ?????? Rzecznik Praw Obywatelskich, ?????????? ???, ?????????? ?? ??????????.

IV – ?????? ??????

15.

??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ???
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? 6 ?? ?????????? III ??? ?????????? ?????????? ??
??, ?????? ?????????? ?? ??? 1, ????? 13 ??? ?????? ?????? 1 ?? ?????????????? ??
????????? 2009/47, ? ?????? ??? ??????, ??-????????? ??? ?????????????? ??
????????????????? ??????.

?– ?? ?????? ?????????????? ??????: ?????????? ?? ?????????????? ?????? ????

16.

?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? 2009/47, ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? 6 ??
????????? III ??? ?????????? ???, ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?, ?? ?
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????.

17.

? ?????????? 2009/47, ? ????? ?? ?????????? ???????????, ? ?????? ?? ?????????? ??? 93
???. ???????? ????. ????. ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? inter alia ??????? ?????? ?????? ?????? ????. ????. ?????????????? ?
?????????.

18.

? ??????? ?????????? ??????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?
?????? ?? ????. ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?
?????????, ????. ?????????? ????. ?? ?????????????? ?? ?????????? ????. (7).

19.

? ?????????? ?????? ? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ? ??????????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??? ? ??? ?????? ?????????? ?? ??? (8).
????????????? ?????????? ?????????? ?????? 6 ?? ?????????? III ??? ??????????
?????? ??? ?? ??? ??????, ????. ????. ?????? ? ??????? „????“, ?? ??? ??-
????????? ????. ?? ??? ?????????? ???????, ?? ?????? ?????????????? ???????,
??-????????? „????? ????, ?????? ?? ??? CD, ?????? ?? ??? CD-ROM ??? ??? ??
????????? ????, ????. ?????????????? ???????, ????. ?????????????? ??????? ?????????????? ???????,
???? ?????????? ?????“ (9).

20.

? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????????? ? ??-????????? ??? ??
????????????? ??????. ?????????? ?????????? ?????? 2009/47 ??????
????????????? ?????? 6 ?? ?????????? III ??? ?????????? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ????? „????????? [...] ?? ?????“ ?? ?????? ?????? „?? ????
????? ?????????? ??????“ (10). ?????????? ?? ? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?????? ?????? ??????.

21.

??. ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? 6 ?? ?????????? III ??? ?????????? ??????
?? ??. ??. ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ??????????. ?????????? ?????????? ??????
?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ? ??????????, ?????? „????? ????
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????“ ?? ???, ?? ??? ?? ??? ?
????? ?????????? ? ??????????, ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?? ????????, ?????????? ?? ?????? ?????? (11).

22.

??. ??? ??. ??. ?????? ?? ??. ?????? ?????????? ??????? ?? ??????????, ?? ?? ?????? ????
????????? ????. ????. ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ????????? „????? ???? [...]
?????????“ ?? ?????? ?? ?????? ?????????? 2009/47 ? ?????????? ? ?????????????? ??
?????????.

23.

??. ??? ??. ?????? ?????????????? ?? ??. ?????? ????. ?????????? ?????????? ? ??
??????, ?? ?????????? ?? ??. ?????? ?????????? ?? ??. ?????? ????. ?? ??? 6 ??
????????? III ??? ?????????? ?? ??. ?????? ?????????? ?????????? ??????????.

24.

????????????? ?? ? ??????????, ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?
????????? ?? ??????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????, ?????? ? ?????? ??????????????
??? ?? ??????. ????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????? ??????
????? ?????? (12).

25.

????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ? ??????????????????, ??
????????? ?????? ?????? ?? ?????? 6 ?? ?????????? III ?? ?????????? ?????? ?????? ??
????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??
„[?????] ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????
?????“. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????? ? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??
????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? CD ? ?????? ?? ?? CD-ROM (13),
????? ?????????? 6 ?? ?????????? III ?? ?????????? ?????? ??? ??????
????? ?????? ?????????? ??????. ? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????
????? ? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? (14).

26.

????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ??
?? ? ?????????? ??? ?????????????? ? ???????????. ?????????? ?????????? ?? ???
????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ??? ??????????, ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?????? (15).

27.

????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????
????? (16). ?? ?????? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????
?? ?????? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????????
„[?????]????????? ?????????? ??????????“ (17).

28.

????? ??? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ??? ?????? ?? ??????????
?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ? ??????????????
?? „?????“ ?? „?????“ ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ??
????? ?????? ?????? ?? ??????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????????
????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????
????? ??????, ?????? ?? ??????. ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??
????????? ??????.

29.

????? ??? ?????????????? ? ???? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ? ??????? ??
????????????? ? ???? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ???? ?????? ??????, ???? ???? ??????????????
?? ??-????? ???? ?????????????? ?? ?????????? ???? ???? ?? ???? ???? ?? ??????????????????
????????????? ?? ?????????? (18).

30.

?????????????, ???? ???? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ???????????,
?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? 2009/47, ? ???? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ?????????????? ?????? 6 ?? ?????????? III ???? ?????????? ?????????? ???? ?? ?
?????????.

?- ?? ?????? ?????????????? ??????: ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ????

31.

? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ???? ?? ?????? ???? ?? ?????????? ????
????? 6 ?? ?????????? III ???? ?????? ?? ???? 98, ?????????? 2 ?? ?????????????? ?????????? ????
?????????, ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??
????? ?????????? ??????????.

32.

?????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ???????????
??????, ?? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ???????, ?? ?????????? ?? ? ?? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ????
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? (19).

33.

????? ???? ? ?????? ?????????? ???? ?? ?????? ??????. ?????????? ?????????????? ??
????? 6 ?? ?????????? III ???? ?????????? ?????? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ????
????????? ?? ?????????? ??????. ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ???? ?? ????
? ???? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ???, ???? ????
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? (20). ???? ?????? ???? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????????? ???? ?????????? ??, ? ?????? ???? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? (21), ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? (22). ???? ?? ????
??????????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ???? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????, ?????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ???? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
? ?????? ??????????.

34.

?????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??
?? ?? ?????? ????, ?? ?????? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ???????????, ???? ??????????????
? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ???????????, ?? ?????? ????, ??????????
????????? ????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ????
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? — ???????
????? ?? ??? CD-ROM — ???? ?? ?????????? ??? — ???????? ???? ?????????? ?? ?????? ????
23) (?? ???? ?????? ?. 1 ?????? ??-????). ?????? ???? ?????????????? ?????? ??
????? ???? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??

?? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ? ?? ?? ?? — ??????? ?? ???????
 ? ?????????? ?? ??????. ?? ??? ?? ??? ?????????? ????????????????, ?? ??? ?????????? ??
 ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ??? ?? ?????????? ?? ??????????
 ?????? (?? ??? ????????. ??-???? ?. 2), ?? ??? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ??
 ??????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
 ?????????? ?? ?????? ??????? ?????????? (?? ??? ?????? ??-. ??-???? ?. 3).

35.

?????? ???? ???? ?? ?? ? ??????????? ?? ???? ???? ?????????? ??????. ? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?
????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????? 6 ?? ?????????? III ?? ?????????? ??????
?? ???? ?????????? ?? ??????? ??????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ???,
????? ???? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? (24).

1. ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????????

36.

????? ?????? ?? ?? ?????? ????? 6 ?? ??????????? III ?? ?????? ???? ???? 98, ?????????? 2
?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ??????????
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????
(?????) ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?? ?? ? ? ?????????? ?????? (25).

37.

????????? ??????????? ?????????? ?? ??? ????? ?????????? ?? ??? ????? ?????????? ??
 ??????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ????? ????? ????????, ????? ?? ?? ??????
 ?????????? ?? ? ?????????? ??????????? (26). ?????????????? ????? ?? ?? ??????? ??
 ?????????? ?? ?????????? ?? ??? 20 ?? ??????? ?? ?????????? ?????? (27).

?) ?????? ??????????

38.

39.

????????? ???? ?????????????? ?????????? ?? ???? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??
?? ???????, ??? ? ???? ?????? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ???????, ??? ?
?????????? ? ??????? ? ????????, ?? ?????? ?? ?????? ??????? (28). ????????????, ?? ??
?? ??????? ?????????? ?????? ??? ????????, ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????
????????? ????????, ??? ?? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ? ?????? ??????
?? ??????? ?????? (29), ??? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????? (30).

i) ?????? ? ????????, ?? ????? ?? ?????? ????????

40.

?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???, ?????? ?????? ?? ??????
????? ?????????? ???????, ???? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????
?? ?????????? ??????, ???? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????.. ?? ?????? ??? ?
????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????, ?????? ?? ?????? ?????? ??????.

41.

????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? .. ?? ?????????? ??????
????? ??? ?? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ???????, ???? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????.

42.

? ? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ???? ?
?????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?
????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? (31). ?????? ??? ??????
????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????
????????? ?????????? ? ?????????? ?? ???, ? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? (32). ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ?????? ?? ??????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? (33).

43.

? ?????????? ?????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?, ?
????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???, ?? ? ?????????? ?????? ?????? ??.
????????? ?? ?????????? ??, ?? ? ?????????? ??, ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ???????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???????, ? ?????? ???,
????????? ?????? ???????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ???
????????? ?????? ??????? ?? ??????. ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????. ?? ?????? ??????, ?? ? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

44.

? ? ?????? ?? ?????? — ???? ?????? ?????? ?????? — ???? ?????? ?????? ?????? —
????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???, ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
(34). ???? ?? ?????? ?? ?????????? ??, ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ???????, ???? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? — ? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? — ???? ?????? ?????? ?? ?????? ??
?? ???????????. ?????? ???? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
?????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? CD?ROM ??? ?????????? ?????? ??
???????? „?? ?????????? ?????? [...] ?? ??????“ (35).

45.

????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ??
????????????????? ??? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ?
????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

ii) ?????????? ? ????????, ?? ?????? ?? ?????? ??????????

46.

???????????????, ?? ??????? ?????????????? ?? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ??
?????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? (???? 14,
????????? 1), ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? — ?? ?????????? ?? ??????
(???? 24, ????????? 1 ?? ?????????? ?????? ??? (36), ?? ? ?????? ?? ?? ? ??????.

47.

????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?? „???????
? ???????? ??-??? ?????“, ?????? ?????? ??????? ??????. ??? ?? ?????????????? ?? ??? 1,
????????? 2, ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????? ???, ??????? ?????? ?????????? ??
?????? ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ???
????????? ? ?????? ?????????? ?? ??????? ?????????? — ?? ?????????? ?? ?????? (???? 2, ??????????
1, ?????? ?) ? ?? ?????? (???? 2, ????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????? ?????????? ???), ???
????????? ??????????????. ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????.

48.

????????? ?????????????? ?? ?????? ??????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ??????????????
????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ??? ?????????????? ?? ?????? ??????????
????????? ??????????. ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????
????? (???? 31 ? ?. ?? ?????????? ?????? ???) ?????????? ?? ??????????
????????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????.

49.

? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????. ?????????????? ?????????? ?? ?
?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ??????. ???????, ??? 96 ?? ?????????????? ?????????? ??
????????? ??????????, ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????????? ?? ??????. ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? 2, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?????, ??? ? ?? ??????.

iii) ??? ?? ?????????????? ?????? ??????

50.

? ?????????? ?????, ?????????? ????? „?????????“ ? ?????????? ?????????? ?? ??????
????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????, ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????.

51.

????? 6 ?? ??????????? III ??? ??????????? ??????? ??? ??????????? ?? ??????????? ???????
?????????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ?????, ??????? ? ??????????? ??????? ????????. ???
?? ??????? ?? ??????? 92/77/???, ? ????? ??????? ??????? ? ??????????? ??????? (37),
???? ?? ??????? ??????????? ????? ?? ????? ?? ????? ?? ????? ????? ????? ???????????????
?? ??? ??????? ????????

52.

???? ??? ? ??????? ?? ??????????? ??????????? ????? ???????, ??? ??????????? ?? ???????
?? ????? ??????????? ?? ??????? ?? ????? ??????. ?? ??????????? ?? ??????????? ?? 2007 ?.
?????? ??????????? ??????? ?? ??? ????? e ????, ?? ??????????? ??????????? ??
?????????? ??????? ?? ?? ??????? „?? ??? ????? ??????????? ?? ??????? ??????? „?, ?
?????????? „??????????, ??????????? ?? ??????????? ??????? ? ??????? ?? ??????? ?? 90??? ?????“ (38).
?? ??? ????? ??????????? ?? ??????? ?? ??? ?? ??????? ????? ??????? (39).

53.

??????????, ?? ??????? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ??????????? ?????? ? ????? ??????????? ?? ????????
? ???????, ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?????, ??????? ? ??????????? ??????? ? ????
?????????? ? ??????? ?? ????? ??????????? ??????? ??????????????? ?? ?? ??? ????? ???-
????? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????? ??????????? ??????? ? ??????? ??
????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ????? ???????????.

54.

?????????????? ??????????? ? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?? ??????????? ??????
?????????????? ??? ????? ?? ????? ?? ????? ??????????? ?? ??????????? ??????????? ??
?????????? ??????. ??????????? ??????? ?? ????? ?? ?????? ??????????? ??????????? ???????
?? ?? ??????? ??????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????? ? ??????????? ??????? ??
?????????? ??????, ? ??????? ?? 98 ??? ?????? ? ??????????? III ??? ???????????
?????? ??? ??????????? ??? ????? ?? ???????, ????? ?? ??????? ?? ????? ?? ????? ???????????,
?????????????? ???????, ????? ?? ??????? ?? ????? ?? ?????? ??????. ? ???
?????????? ??????? ?? ????? ?? ????? ??????????? ??????????? ?? ??????????????? ??
?????????????? ?? ??????? ?? ????? ?? ????? ??????????? ??????????? ?? ??????? ??
?????????? ??????? ?? ????? ?? ????? ??????????? ??????????? ?? ???????????, ???
????? ?? ?? ??????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????????? ??

55.

?????? ?? ? ??????????? ??????????? ????? ?? ???????, ??? ? ??????????? ?? ???????, ??
?????????? ??????? ?? ??? ?? ??? ???????????, ??? ?? ? ???????, ?? ??????????? ??
?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????? ??-?????????? ???????
?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????
?????????? ??????????? ??? (40). ??? ?? ????? ?? ???????????, ?? ??????????? ??-?????? ???.
????? ??????? ??????????????? ????? ?? ??????????? ?? ????? ?? ???????????, ??????? ??
????? ??????? ????? ?? ??????? ?? ????? ??????????? ?? ??????????? ??????????? (41).

56.

????????? ? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????? ??????????. ???????????
?????? ?? ??????, ??????? ? ??????????? ??????? ?????? ?? ?????? ??????? ?? . ? ?????? ??????? ??
????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????????????? ??????,
????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????, ?????? ?? ??????????????,
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????????. ?????? ?? ??????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

57.

????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????, ?? ?? ?? ??
?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????. ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ???????????
????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ? ????????
?????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?????????????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??

iv) ??????? ??????????

58.

?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ??????, ?? ??? ???????, ? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ?, ?? ?????? ?? ??????,
?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??????, ?????? ??
????????? ?????? ?? ??????????? ?? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

?) ??????????

59.

?????? ? ??????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ??????????? ??????
?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ? ? ?????????? ?? ?????? ??? (42).

60.

???? ??????????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ??????????? ?? ?????????? ?? ???????, ? ?????? ??
????????? ??????? ? ????????????. ?? ?? ??????? ?????? ?? ???????, ? ?????? ?? ????????????
?? ?????? ??????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????? (43), ??????? ??-?????????? ?
?????? ? ??????? ?? ?????? ?????????????? ??????? (44).

61.

????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????????? ? ??????????? ?????? ?
????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????, ? ?????? ?????????????? ??
????? ?????????? ?? ??????????? ??????. ??? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

? ?????????? ???? (45), ??? ??????? ?? ?????? ?? ???? , ?? ?????????? ?? ???? ????
????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? (46). ??? ???? ??????
?? ?????? ?? ???? ??????, ?????????? ?? ???? ?? ???? ??-????? ??????, ?? ???? ?
????? ??????, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ??? ?????? ?????? (47). ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???? ???? ?
????? ?????? ??? ??????????, ???? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
??????????, ?????? ??? ?????????? ?????? (48). ?????? ?????? ?????? ??
????????????????? ?????? ? ???? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ???? ??????
????????? ??-????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?????? ?????? (49).

i) ??? ?? ?????????? ??????

62.

? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ??-????? ?????? ?? ???? ????
????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ???.

63.

????????? ?????? ? ?????? ? ?????? 2009/47/?. ?????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????? ?????? , ?????? ???? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? 6 ?? ?????????? III ??? ?????????? ??????
?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????
„????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????? III ??? ??????????“. ?????? 2009/47/?? ?????? ?????? ?????????? ??-
????????? ?????? ?? ?????? 98, ?????? 2, ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ????
??, ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ????
????????? ?? ?????????? ?? . ? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? (50).

64.

????????? „????????? ?????“ ?? ???? ?????? ?????? . ?????? „?????????“
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????, ??-????????? ?????? ?? ?????????? ??, ??
????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? . ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ????
????? ?? 98, ?????? 2, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ???, ?????? ??????
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? (51), ? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ????
?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? (52). ?????? ??

???? 98, ?????? 2, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ???? ?
????? ? ??? 12, ?????? 3, ??? ?), ?????? ??? ?? ?????? ?????? (53). ?????? ??
????? ? ?????? 2002/38/?? (53). ?????? ?? ?????? 2002/38/?? ??
????? ?????? ?????? ?????? ?????? , ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??

66.

? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????????????, ?? ??????
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ? ??????????????
??????, ?????????? ?????? ?????, ? ?????????? 2002/38 ? ?????????? ?????????????? ??
?????? ? ?????? ?????????????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ?????? ??????, ? ??????????????
?????? ??????, ? ?????? ?????????? ?????????? (55). ?? ?????? ?????? ?? ?????
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? (56), ?????? ??? ?????? ?? ??????????
? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????. ?????????? ?? ?????????? ??????
????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????
????????? ??????, ? ?????? ?? ?????? ??????????????.

67.

????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??????????
????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ??????
????? ? ??? ?????????? ?? ? ? ?????? ??-????????? (57). ? ?????? ?????? ??????????????
?? ?????????? ?? ? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ??
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? (58). ?????? ?? ?????????? ?? ? ? ?????????? ??????
????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ??
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? (59)
). ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??? 98, ???????? 2, ?????? ?????? ??
????????????? ?????????? ?? ??????????, ?? ? ? ?????????? ??????, ?????????????? ??
????????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?????? ??????.

68.

? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????
?????? ??? ??????. ??????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? 2002/38. ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???
????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????, ?????????? ?? ?????? ??????
????????? ?????????? ?????????? (60), ? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?????????? ? ???-????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????.

69.

? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ???????, ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ???,
????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????. ??-????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?????????? ??????.

70.

???? 1 ?????? 2015 ?. ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??????. ?????? ?????? ??????????
???? 58, ??????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? ?????? ??? (61) ?? ??????????????????
????, ?????????? ? ?????? ?? ??????, ??? ? ?????? ?????? ?????? ?????, ????? ??

? ?????????????? ?????? ?????: ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?
????????? ?????? ?? ?????????? ??????????. ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??
????? ?????? ?????????? ? ??? ?????? ?????? ?????? (62).

71.

? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???? 98, ??????? 2, ?????
????? ?? ?????????? ?????? ??? ? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?????? ???
????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ??????: ?????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????? ?????? ?? 31 ?????? 2014 ?. ? ??????, ?? ??? ??????, ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????????? ???, ?????????? ??????, ? ?? ??????
??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????; ??
?? 1 ?????? 2015 ?. ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ??
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????.

ii) ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???

72.

? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? . ??
????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??????????, ?? ?????? ??? ?????????????? ????. ? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ???
??????, ?? ? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????
????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ??????? (63).

73.

? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??-?????????
????? ?????? ?? ???, ?????? ?????? ?? ?? ??? ?????? ???????, ?? ?????? ?? ?? ??????
?????????????. ???? ?? ?????? ?? ???????????????, ?? ? ??? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??????????????????
????, ???? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? (64).

74.

? ? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ???? ??
? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ???????, ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??
????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???, ?? ?????? ?????????? ??
????????? ??????. ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??-????? ?????? ?????? ?? ??????
????? ?????? ?????, ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??-????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
????? ?????????????? ?????????? ?????? ??, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????.

75.

? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ??
????? ?????????? ?? ???, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????
?? ??? ?????????? ?????? — ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??

? ?????????????? ?? ? ?????????? ??? ??????? ?????? (65). ? ??????? ?? ? ?????????? ??
????????????? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ??? ??????, ??
????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ???
????? ?? ?????? ? ?????????? (66).

76.

? ???? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? . ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ? ?????????? ?
????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ???
????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

77.

? ???? ???? ???? ???? ? ??????, ?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ?????? (67). ? ?????? ?????????? ?? ?????????? , ??? ? ?????? ??????
????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????????????. ??? ?????? ??-????????? ?? ?????? ?? ?????? , ??? ?????? ?????? ?????????????? ??
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? , ?????? ?????? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

78.

? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? (68). ?? ?????????? ??????
????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ? ?????????????? ? ???
?????????. ??? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ???
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ? (69). ?????? ??? ??????????
????????? ??????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????,
????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? (70).

79.

? ?????? ?? 31 ?????? 2014 ?. ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ???, ??????????
??-????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??-????????? ???????. ??
????????? ?????? ?? ?????? ?????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ??
????????? ??? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? (71).

80.

? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? , ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ??????.

81.

? ??? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????
????????? ?? ?????? ?????, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? , ?? ? ??????,
????? ?? ?????? ?? ?????? ??? . ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

? ?????????? ? ?????????? ????????, ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ???
?? ????? ??-????????? ?? ??? ????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????.
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
????? ?????????? ?? ??-????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ??-????? ??? ?????? ?? ???.

82.

? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ??? ? ??????
?? ?????????? ???, ??? — ??? ?????????? ??? ?????? ?????? Rzecznik Praw
Obywatelskich — ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? (72).

83.

????????????? ????, ??? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? 98, ?????????? 2, ????
??????? ?? ?????????? ???, ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ???.

) ?????????? ??????????

84.

????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
?????????????, ??? ?????? ?? ?????? 6 ?? ?????????? III ??? ?????? ?? 98, ?????????? 2
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????.

2. ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????

85.

? ? ?????? ????, ?????? ?? ?? ?????? ??? ??????????????????, ?? ?????? 6 ?? ?????????? III
?? ?????? ?? 98, ?????????? 2 ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
????????, ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? . ? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????.

) ?????????? ? ?????? ??????

86.

? ? ?????? ????, ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????, ??? ????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????.

87.

? ? ? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ??????????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ??????, ? ??? ??????, ?? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? (73).

88.

????????? ?????? ?? ? ??????. ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ???????, ????? ? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? (74).

89.

?? ?????? ??????, ?????????? ? ?????????????? ??????? ?? ??????? ?? ???? ?????????? ? ??????.
?????????? ?? ????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????
??????????, ??? ?? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ??????? ??
??????????, ?????????? ?????? ??????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???????????. ?? ?? ?? ??????
?? ?? ?? ?? ?????? ?? ????? ?? ?? ????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????
?? ?????????? (75).

90.

????????? ??????, ? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??????? ?????? ??? ? ?????? ?????? ??????????
????? ?????????? ? ??????????? ???????, ?? ??? ??????, ? ???? ??????, ?? ??? ??????.
????????????????? ???, ?????? ??????????? ?????? 6 ?? ??????????? III ??? ?????????????? ???????
??? (76), ?? ??????? ??? ? ??????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????? . ??????
?????????? ? ?????????????? ??????? ????? ??-????? ?????????? ?????????????? ???????????,
??? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ???????????
?????? ??? ?? ?????????? ??????. ?????????????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ? ??????????????
????? ??? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ??? ?????? ??????, ? ???? ?????? ?
????????? ???????, ?? ?????? ??????, ? ?????? ???????.

91.

?) ?????????? ? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????

92.

????????? ???????, ?????? ???????? ?????????? ? ??????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ??
????????? ??????? ?? ? ? ?????????? ? ??????????? ???????, ??????? ?? ??????? ???????.

93.

????????? ?? ?? ???? ??????????? ?? ? ?? ???? ????????, ?????? ? ?????????????? ??-????? ??????,
?????? ?? ???? ?????? ? ??????????? ??????? ?? ??????? ?????? ? ??????? ??????? ?
?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ? ??????????? ??????.

94.

?????????????, ? ?????? ?????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????? 6 ?? ?????????? ||| ???
????????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ???????, ?? ? ?????? ?????????? ??????
?????? ? ??????? ??????? ?? ??????????? ???????, ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ??????
?????? ?? ?? ??????????? (77).

95.

????? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ? ??????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????, ? ??????
?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? (78). ???? ?? ????? ??
?????????????????, ?? ? ??????? ? ?????? ???? ? ??????????, ?? ? ? ?????????????? ??
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ??????????
?? ?? ??????? ??????. ???????, ??????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???? ??
??????????????, ?????? ?????? ?? ?????? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???????, ?? ??
?? ??????? ? ?????? ?? ?????? (79). ???? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????
????? ?? ?????, ? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? (80).

96.

????????????? ?????????? ?? ???? ??????????? ?? ? ??????? ? ?????? ?????????????? ??
????????? ??? 6 ?? ?????????? III ?? ?????? ???? ???? 98, ??????? 2 ?? ??????????
????????? ??? ??????? ??????? ? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ??? ??
????????? ? ??????? ??????, ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????.

3. ?????????? ??????? ?? ??????????, ??????????? ?? ?????????? ???, ?????? ??????? ????????

97.

?????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ???????? ????? ?????????????????? ?? ?? ????? 6 ?? ?????????? III
?? ?????? ? ??? 98, ??????? 2 ?? ?????????? ?????? ??? ??????? ?????????? ??
?????? ??????? ??????????, ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???, ?????? ??????
????????? ?? ????? ?? ? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???????.

98.

????????? ?????????????? ??-????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ? ?????.

99.

? ??????? ??????? ? ????. ??????????? ?????? ?????? ??????????? ???? ??????????? ? ??????????? ? ??????????? ????
?? ??????? ?? ?? ??????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????? . ? ?????? ?????? ??
?????????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?? ???????????????, ?? ??????
?????? ???????????, ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??, ? ??????? ??????????? ??
?????????? ??????? ? ?????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ???????,
????? ? ??????? ?? ?????? ??????????? ??????? ?? ??????????????? (81). ?????? ?????? ??
?????????? ?? ?? ?????? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ??
?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? (82).

100.

????????????? ??????????? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??? ???????
????????? ? ?? ??????? ?????????? ?? ??? ???????????, ??? ? ?? ?????, ?? ?? ??
?????. ????? ?? ???????, ??? ????? ??-????????? ?? ?????????? ?????????????? ??
?? ?? ??????? ?????? ??????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? (83). ??
???? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????
????? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??-?????? ??????, ??? ??? ? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??-?????, ?????????? ? ?????? ?
????????? ?????? ?????????? (84).

101.

????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ? ??????
????????????? ?? ?????? 6 ?? ?????????? III ??? ?????? ? ??? 98, ?????????? 2 ??
????????? ?????? ??? ??????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????
????????????? ?? ?????????? ??? ??????????, ?? ??????? ?? ?????????? ??????????.

V – ??????????

102.

??. ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??????:

„?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????????, ???
?? ??????? ?????????? ?? ?????? 6 ?? ?????????? III ??? ?????????? 2006/112/??. ?? ??????
?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???????,
? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????? 2009/47/??. ??????????“.

(1) ??? ? ?????????? ?????: ??????.

(2) ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ??? ?????????? ?
????????? ?? ?????????? (?? C 340, 1997 ?, ???. 173).

(3) ?? L 347, ???. 1; ?????????? ?????? ?? ?????????? ???, 2007 ?, ???. 9, ???. 3, ???. 7.

(4) ???. ??? 2, ??????? 2 ?? ?????????? 2008/8/??. ?? ?????? ?? 12 ??????? 2008 ??????
?? ?????????? ?? ?????????? 2006/112/??. ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
(OB L 44, ???. 11).

(5) ???. ??? 1, ??????? 13 ?? ?????????? 2009/47/??. ?? ?????? ?? 5 ??? 2009 ?????? ??
????????? ?? ?????????? 2006/112/??. ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????? ?????? ?? ?????? 1 ?? ?????????? ??? ?????? (OB L 116, ???. 18).

(6) ???. ??? 16, ????? 3 ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 7 ??? 2008 ?????? ?? ??????????
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? 2006/112/EC ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????? ?????? ?????????? ?????? (COM(2008) 428 ??????????).

(7) ???. ??????? ?????? ?? 4 ??????? 1982 ?, Buyl ? ??./?????? (817/79, EU:C:1982:36,
?. 16), ?? 11 ?????? 1997 ?, Eurotunnel ? ?. (C?408/95, EU:C:1997:532, ?. 45), ?????? ? ??
10 ??????? 2015 ?, ?????????/????? (C?363/14, EU:C:2015:579, ?. 82).

(8) ???. ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 19 ??????? 2009 ?.
?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? 2006/112/??. ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? (COM(2008) 0428

(9) ???. ?????? 9 ??-????.

(10) ?????? ????? ? ??????? ?? ?????? ?? ?????? 6 ?? ?????????? III ??? ?????????? ?? ???
????????? ? ??????? ?? „Notenhefte oder -manuskripte“ ?? „Notenhefte oder Manuskripte“. ??
???? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????? ??? ? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ????????, ?? ??? ?? ?? ?????? ?????????? ??, ?????? ? ?????? ??
????????????? ? ??? ?????????? ??????? ?? ?????????? ? ?????????? ??? (????? ????,
???? ? ??? ?????????? ?? ?????????? 2009/47 ? ??? ?? ??????: „music printed or in
manuscript form“, ???????? „les partitions imprimées ou en manuscrit“).

(11) ?? ??????? ??????? ?? 16 ?? 1992 ?, ?? ???????/?????? (C?65/90, EU:C:1992:325, ?, 16), ?? 5 ?? 1995 ?, ?? ???????/?????? (C?21/94, EU:C:1995:220, ?. 18), ?? 11 ??????? 1997 ?, Eurotunnel ? ?. (C?408/95, EU:C:1997:532, ?. 46), ????? ? ?? 25 ?????????? 2003 ?, Océ Van der Grinten (C?58/01, EU:C:2003:495, ?. 100); ?. ??? ??????? ?? 15 ??? 1970 ?, ACF Chemiefarma/?????? (41/69, EU:C:1970:71, ?. 69 ? 178/179).

(12) ??????????? ?? ?? ?????????? ? ?? ??????????????????????, ?? ?????????? ?????????????? ??
?????????????????, ?????? inter alia ?? ?????? ??????? ?? „????? ?????“, ?? ?? ?????? ??
????????? 2009/47.

(13) ???. ????. 13, ?????? 3 („audio books, CD, CD-ROMs or any similar physical support“), ?????????? ????. 15, ?????? 3 („de livres audio, de disques compacts, de cédéroms ou d’autres supports physiques similaires“) ?? ?????????????? ?? ?????????? (????????? ? ??????? ?? ?????? 6).

(14) ? ??????? ?? 5 ??? 2015 ?, ???.?????/????????? (C?502/13, EU:C:2015:143, ?. 53)
????? ??????? ???.????? ?, ?? „?????“ , ??????? ?? ?????? ?????? ???? „?????“
????? ??????????“ ?? ?????????????? ?? ??????????. ?????? ?????? ?? ??????, ?????? ??
????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??
????????? ??-????????? ? ?????? ?? ?????????? ??.

(15) ??????? ?? 16 ??? 1992 ?, ??????????/????? (C?65/90, EU:C:1992:325, ?. 19), ?? 5 ??? 1995 ?, ??????????/????? (C?21/94, EU:C:1995:220, ?. 22) ? ?? 10 ??? 1997 ?, ??????????/????? (C?392/95, EU:C:1997:289, ?. 20).

(16) ??????????? ?? ?????????? (????????? ? ??????? ?? ?????? 6), ?????? ?? ????? 3.1.

(17) ??????????? ?? ??????? (????????? ? ??????? ?? ??????? 6), ?????? ?? ????? 5.3
?? ?????? ? ??? 1, ?????? ? ????? ??????????? ?? ?????? ?? ???????????; ?? . ???
?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ???????????
(SEC(2008) 2191), ????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????.

(18) ?. ??????? ??????????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????????? ??????? ?? 11
?????? 1997 ?, Eurotunnel ? ?. (C?408/95, EU:C:1997:532, ?. 58).

(19) ?? . ?????? 3.2.22 ?? ??????????????? ?? ?????????????? ??????????.

(20) ??????? ?? 29 ??????? 2009 ?, NCC Construction Danmark (C?174/08, EU:C:2009:669, ?. 42), ?? 19 ??? 2012 ?, Deutsche Bank (C?44/11, EU:C:2012:484, ?. 45), ?? 15 ??????? 2012 ?, Zimmermann (C?174/11, EU:C:2012:716, ?. 50), ?? 13 ??? 2014 ?, Klinikum Dortmund (C?366/12, EU:C:2014:143, ?. 40) ?? 2 ??? 2015 ?, De Fruytier (C?334/14, EU:C:2015:437, ?. 37).

(21) ?. ??????? ??????????? ??????? ?? ??? ??????? ??????? ?? 15 ??????? 2012 ?, Zimmermann (C?174/11, EU:C:2012:716, ?. 46—48), ????? ? ? ??????????? ??????? ?? 17 ??? 2001 ?, Fischer ? Brandenstein (C?322/99 ? C?323/99, EU:C:2001:280, ?. 76) ?? 2 ??? 2015 ?, NLB Leasing (C?209/14, EU:C:2015:440, ?. 40).

(22) ?. ?? ????? ??????? ?? 8 ??? 2006 ?, L.u.p. (C?106/05, EU:C:2006:380, ?. 48), ?? 10 ????? 2008 ?, Marks & Spencer (C?309/06, EU:C:2008:211, ?. 49), ?? 29 ??????? 2009 ?, NCC Construction Danmark (C?174/08, EU:C:2009:669, ?. 41), ?? 10 ??? 2010 ?, CopyGene (C?262/08, EU:C:2010:328, ?. 64), ?? 19 ??? 2012 ?, Lietuvos geležinkeliai (C?250/11, EU:C:2012:496, ?. 45) ?? 28 ??????? 2013 ?, MDDP (C?319/12, EU:C:2013:778, ?. 38).

(23) ?. ??????????? ?? ??????????? ???????, ?????? 3.2.30 ? 3.2.31.

(24) ??????? ?? 5 ??? 2015 ?, ???????/????????? (C?502/13, EU:C:2015:143, ?. 55 ? 56).

(25) ?. ?? ??????? ?? ??? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? 5 ??? 2015 ?, ???????/????????? (C?479/13, EU:C:2015:141, ?. 17, 40 ? 41) ?? 5 ??? 2015 ?, ???????/????????? (C?502/13, EU:C:2015:143, ?. 26, 47 ? 49); ?. ??? ????? ??????? ?? ?????????????? ??????? ?? 92??? ??????????? ?? 7 ? 8 ??????? 2010 ?, doc A — taxud.c.1(2011) 157667?684, ????? ? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? RR Donnelley Global Turnkey Solutions Poland (C?155/12 (EU:C:2013:57, ?. 47—50)).

(26) ?. ?????? ?? ?????? ??????? ?? 19 ??????? 1977 ?, Ruckdeschel ? ?. (117/76 ? 16/77, EU:C:1977:160, ?. 7), ?? 12 ??? 1987 ?, Raiffeisen Hauptgenossenschaft (215/85, EU:C:1987:127, ?. 23), ?? 17 ??????? 1998 ?, Pontillo (C?372/96, EU:C:1998:412, ?. 41), ?? 16 ??????? 2008 ?, Arcelor Atlantique et Lorraine ? ?. (C?127/07, EU:C:2008:728, ?. 23) ?? 4 ??? 2016 ?, Pillbox 38 (C?477/14, EU:C:2016:324, ?. 35); ?. ??????? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? 52, ??????? 1 ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?????? ?? 29 ??? 2015 ?, Léger (C?528/13, EU:C:2015:288, ?. 50—52).

(27) ????? ?? ?????????? ????? ?? ??????????? ????? ?? 7 ??????? 2000 ?????? ? ????????, ????????, ?? 12 ??????? 2007 ?. ? ??????? (OB C 202, ??. 389).

(28) ??????? ?? 16 ??????? 2008 ?, Arcelor Atlantique et Lorraine ? ?. (C?127/07, EU:C:2008:728, ?. 26), ?? 12 ??? 2011 ?, ???????/????????? ? ?????? (C?176/09, EU:C:2011:290), ?? 18 ??? 2013 ?, Sky Italia (C?234/12, EU:C:2013:496, ?. 16), ?? 26 ??????? 2013 ?, IBV & Cie (C?195/12, EU:C:2013:598, ?. 52) ?? 6 ??????? 2014 ?, Feakins (C?335/13, EU:C:2014:2343, ?. 51); ?. ??? ????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ? ??????? ?? ?????????? ?????? inter alia ??????? ?? 27 ??????? 2008 ?, Papillon (C?418/07, EU:C:2008:659, ?. 27) ?? 2 ??? 2016 ?, Pensioenfonds Metaal en Techniek (C?252/14, EU:C:2016:402, ?. 48).

(29) ?. ?????????? ????? ?? ?????? ?? ??????? ?? 13 ??????? 1994 ?, SMW Winzersekt (C?306/93, EU:C:1994:407, ?. 31).

(30) ??. ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
13 ??? 2014 ?, Jetair ? BTWE Travel4you (C?599/12, EU:C:2014:144, ?. 55).

(31) ??????? ?? 10 ????? 2008 ?, Marks & Spencer (C?309/06, EU:C:2008:211, ?. 49) ? ??
25 ????? 2013 ?, ??????/????? (C?480/10, EU:C:2013:263, ?. 17).

(32) ??. ?? ??? ?????? 29 ??????? 2009 ?, NCC Construction Danmark
(C?174/08, EU:C:2009:669, ?. 44) ? ?? 19 ??? 2012 ?, Lietuvos geležinkeliai (C?250/11,
EU:C:2012:496, ?. 45).

(33) ??????? ?? 19 ??????? 1977 ?, Ruckdeschel ? ?. (117/76 ? 16/77, EU:C:1977:160, ?. 8), ?? 19 ??????? 1977 ?, Moulins et huilleries de Pont-à-Mousson ? Providence agricole de la
Champagne (124/76 ? 20/77, EU:C:1977:161, ?. 18) ? ?? 25 ??????? 1978 ?, Royal Scholten-
Honig ? Tunnel Refineries (103/77 ? 145/77, EU:C:1978:186, ?. 28/32).

(34) ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??????? ?????? ?????????????? ? ??????? ?? 3 ???
2012 ?, UsedSoft (C?128/11, EU:C:2012:407).

(35) ??????? ?? 3 ??? 2012 ?, UsedSoft (C?128/11, EU:C:2012:407, ?. 61).

(36) ??????? ?? 5 ??? 2015 ?, ??????/?????, C?479/13 (EU:C:2015:141, ?. 17 ? 35) ?
?? 5 ??? 2015 ?, ??????/????? (C?502/13, EU:C:2015:143, ?. 26 ? 42).

(37) ??. ??? 1, ????? 5 ??? ?????? ? ??????? 6 ?? ???????????? ??? ??????????
92/77/??? ?? ?????? ?? 19 ??????? 1992 ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ??
????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? 77/388/??? (??????????
?? ??????? ?? ???) (?? L 316, ???, 1).

(38) ?????????? ?? ?????????? ?? 5 ??? 2007 ?. ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????
?????? ?????? ?????? ?? ???, ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ???
(COM(2007) 380 ??????????), ????? 3.1.

(39) ?????????? ?? ?????????? (????????? ? ??????? ??? ??? 38), ????? 4.2.

(40) ??. ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ??
22 ?????? 2009 ?. ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????????
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? (COM(2008) 0428) (????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? 11 ?????? 2009 ?,
A6-0047/2009, ???, 6).

(41) ??????? ?? 3 ??? 2012 ?, Lebara (C?520/10, EU:C:2012:264, ?. 25) ? ?? 7 ??????
2013 ?, Tulic? ? Plavo?in (C?249/12 ? C?250/12, EU:C:2013:722, ?. 34).

(42) ??. ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? 12 ??????? 2008 ?, Arcelor Atlantique et
Lorraine ? ?. (C?127/07, EU:C:2008:728, ?. 47), ?? 17 ??????? 2013 ?, Schaible (C?101/12,
EU:C:2013:661, ?. 77) ? ?? 22 ??? 2014 ?, Glatzel (C?356/12, EU:C:2014:350, ?. 43).

(43) ??????? ?? 16 ??????? 2008 ?, Arcelor Atlantique et Lorraine ? ?. (C?127/07,
EU:C:2008:728, ?. 57 ? 58).

(44) ??????? ?? 6 ??????? 2014 ?, Feakins (C?335/13, EU:C:2014:2343, ?. 56).

(45) ?????????? ?? ??????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?? . ??-????????? ??????? ?? 27 ?????? 2005 ?, Europe Chemi-Con (Deutschland)/????? (C?422/02 P, EU:C:2005:56, ?. 33).

(46) ?. ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? Poiares Maduro ?? ??? Arcelor Atlantique et Lorraine ? ?. (C?127/07, EU:C:2008:292, ?. 32).

(47) ?. ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? 12 ??? 2011 ?, _?????????/????????? ???? (C?176/09, EU:C:2011:290, ?. 35) ? ?? 22 ??? 2014 ?, Glatzel (C?356/12, EU:C:2014:350, ?. 64).

(48) ?????? ?? 16 ??????? 2008 ?, Arcelor Atlantique et Lorraine ? ?. (C?127/07, EU:C:2008:728, ?. 57) ? ?? 22 ??? 2014 ?, Glatzel (C?356/12, EU:C:2014:350, ?. 52); ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? . ?????? ?? 29 ??????? 1980 ?, Roquette Frères/????? (138/79, EU:C:1980:249, ?. 25), ?? 5 ??????? 1994 ?, ??????/????? (C?280/93, EU:C:1994:367, ?. 89 ? 90) ? ?? 30 ??? 2016 ?, Lidl (C?134/15, EU:C:2016:498, ?. 47); ?. ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? 12 ?????? 1996 ?, ?????????? ??????/????? (C?84/94, EU:C:1996:431, ?. 58), ?? 1 ??? 2016 ?, National Iranian Oil Company/????? ((C?440/14 P, EU:C:2016:128, ?. 77) ? ?? 4 ??? 2016 ?, Pillbox 38 (C?477/14, EU:C:2016:324, ?. 49)).

(49) ?. ? ??? ?????? ?????? ?? 16 ??????? 2008 ?, Arcelor Atlantique et Lorraine ? ?. (C?127/07, EU:C:2008:728, ?. 59); ?. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??-????????? ?????? ?? 8 ?????? 2014 ?, Digital Rights ?????? ? ?. (C?293/12 ? C?594/12, EU:C:2014:238, ?. 47).

(50) ?. ?????? ?? 5 ??? 2015 ?, ??????/?????(C?479/13, EU:C:2015:141, ?. 17 ? 40) ? ?? 5 ??? 2015 ?, ??????/????????? (C?502/13, EU:C:2015:143, ?. 26 ? 47).

(51) ?. ? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ???, ? ?????????? ??, ? ?????????? ?? || ?? ??? ??? 58, ?????? 1, ????? ?) ?? ?????????? ?? ???, ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? 7 ? ?????????? | ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? (??) ? 282/2011 ?? ?????? ?? 15 ??? 2011 ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 2006/112/?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? (????????? ?? ??????) (?? L 77/1, ????. 1).

(52) ?????? ?????????? 77/388/?? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?. ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? — ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (?? L 145, 1977 ?, ?. 1), ?????? ?????? ?? 411, ?????? 1 ? ??? 413 ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? 31 ?????? 2006 ?.

(53) ?. ??? 1, ?????? 2 ?? ??????? 2002/38/?? ?? ?????? ?? 7 ??? 2002 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? 77/388/?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? (?? L 128, ????. 41).

(54) ??????????? ?? ??????? ?? 7 ??? 2000 ?. ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? 77/388/??? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (COM(2007) 380 ??????????), ?????? 3.1 ? 5.2 ?????? ????? 1, ?????? 2.

(55) ?. ??? 9, ??????? 2, ????) ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? 58, ??????? 1, ????) ?? ?????? ?? ????.

(56) ?. ?????????? 23 ?? ?????????? ?? ???.

(57) ?. ?????????? ?? ?????? (????????? ? ?????? ??? 54), ?????? 3.1 ? 3.2.

(58) ?. ?????????? ?? ?????? (????????? ? ?????? ??? 54), ?????? 5 ? ??????.

(59) ?. ?????? ?????????? ?? ?????? 2002/38 ? ?????? 358? ? ?. ?? ?????? ?? ???.

(60) ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 9, ?????? 1 ?? ?????? ??????; ?? ?????? ?? ?????? (????????? ? ?????? ??? 54), ?????? 2.

(61) ?????????? ?? ?????? 5, ?????? 1 ?? ?????? 2008/8, ?????? ?? 1 ?????? 2015 ?.

(62) ?. ??? 358 ?? 369? ?? ?????? ?? ???.

(63) ?. ??? 61 ??-???.

(64) ?. ??? 67 ??-???.

(65) ?????? ?? 25 ?????? 1978 ., Royal Scholten-Honig ? Tunnel Refineries (103/77 ? 145/77, EU:C:1978:186, ?. 81 ? 82/83).

(66) ?????? ?? 24 ?????? 2015 ., Sopora (C?512/13, EU:C:2015:108, ?. 33).

(67) ?????? ?? 16 ?????? 2008 ., Arcelor Atlantique et Lorraine ? ?. (C?127/07, EU:C:2008:728, ?. 57) ?? 17 ?????? 2013 ., Schaible (C?101/12, EU:C:2013:661, ?. 91).

(68) ?. ? ??? ?????? ?? 16 ?????? 2008 ., Arcelor Atlantique et Lorraine ? ?. (C?127/07, EU:C:2008:728, ?. 62).

(69) ?. ?????? 4 ? 5 ?? ?????? 2002/38, ?????? ? ??? 6 ?? ?????? 2008/8.

(70) ?. ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? (COM(2016) 148 final), ?. 5.

(71) ?. ??? 69 ??-???.

(72) ?. ? ??? ?????? ?? 26 ?? ?????? ?? ?????? ??????.

(73) ?. ?????? ??? ?????? 37 ??-???.

- (74) ???. ??????? ????. ??????? ????. 39 ??-????.
- (75) ???. ????? 40 ? 42 ??-????.
- (76) ???. ????? 55 ? 56 ??-????.
- (77) ???. ????? 56 ? 57 ??-????.
- (78) ???. ????? 40 ??-????.
- (79) ??????? ?? 11 ???????? 2014 ?, K (C?219/13, EU:C:2014:2207, ?. 24—32).
- (80) ???. ????? 61 ??-????.
- (81) ???. ????? 81 ??-????.
- (82) ???. ????? 95 ??-????.
- (83) ???. ??-????, ????? 66 ? ??.
- (84) ???. ????? 81 ??-????.